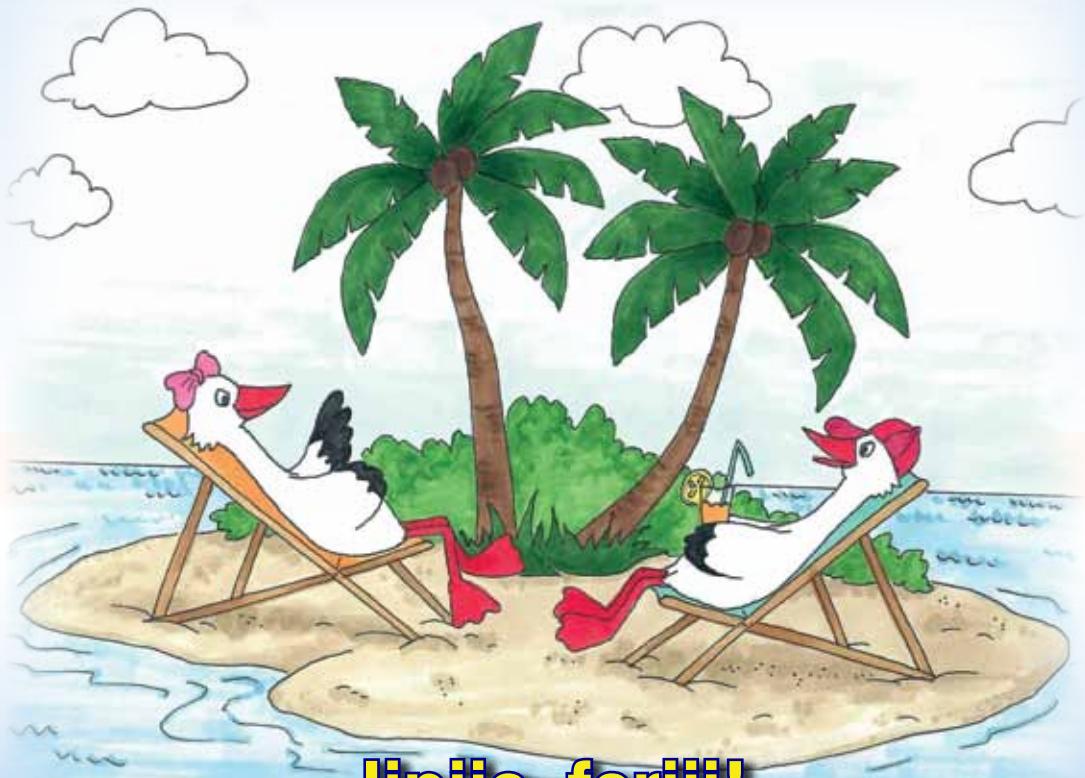


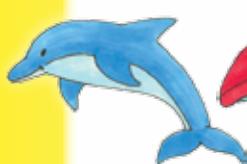
moj novi minimulti



Jipije, feriji!

Na plaži ili u vodi?

Poveži rič s pravilnom slikom!



suncobran



morski konj



suncobran



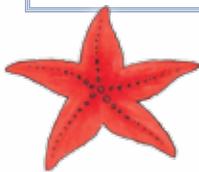
delfin



krljača



korenjača



igračke



riba



krljača



morska zvijezda

na plaži	u vodi



2

Pravila za plivanje!

Moreš najti svakoj sliki pravilnu rečenicu?



3



1



6



4



5

Namaži tijelo kremom protiv sunčenoga žara!

Ako je želudac pun, onda ne smiš pojti veljek u vodu!

Pazi, kad skočiš u vodu!

Prije nego ideš u vodu, moraš se tušati!

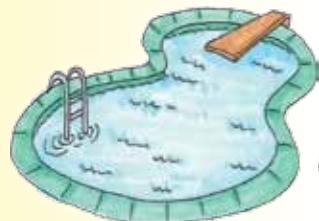
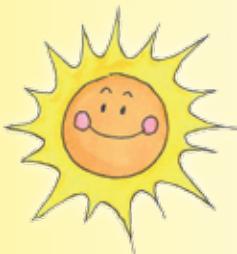
Ne ostani predugo na suncu!

Nikada ne otplivaj predaleko!



Ča/Što ćeš djel

Pitaj drugu dicu i ispunи tabelу! A: „Ča/Što ćeš



Ime	jistí sladoled	se sunčati	pojti u kupališće

Načinji rečenice: „..... će jisti sladoled“



lati u praznici?

ćelati u praznici?“ B: „Ja ču u praznici.“



se voziti biciklom	roniti	plivati	dugo spavati

će se sunčati i će plivati u praznici.“



k: slušanje, govor i skupna komunikacija,
davati informacije o sebi i o drugi, upotribljavati pravila govora

Ljeto!

Najdi riči i pofarbij imenice plavo,
gлаголе črtljeno a pridjeve zeleno!

s	u	n	c	e	s	l	a	d	o	l	e
d	e	d	k	u	p	a	l	i	š	ć	e
o	č	a	lj	i	z	a	s	u	n	c	e
s	u	n	c	o	b	r	a	n	v	r	u
š	e	s	u	n	č	а	t	i	s	e	ć
ž	p	l	i	v	a	†	i	č	f	c	i
č	r	o	n	i	t	i	l	i	p	o	c
v	e	s	e	l	o	f	d	o	b	r	o
s	u	n	č	e	n	o	v	r	u	ć	e
o	č	a	lj	i	z	a	s	u	n	c	e
s	u	n	c	e	s	l	a	d	o	l	e
d	e	d	k	u	p	a	l	i	š	ć	e
o	č	a	lj	i	z	a	s	u	n	c	e
s	u	n	c	o	b	r	a	n	v	r	u
š	e	s	u	n	č	а	t	i	s	e	ć
ž	p	l	i	v	a	†	i	č	f	c	i
č	r	o	n	i	t	i	l	i	p	o	c
v	e	s	e	l	o	f	d	o	b	r	o
s	u	n	č	e	n	o	v	r	u	ć	e
a	č	a	lj	i	z	a	s	u	n	c	e



U prazniki

Napiši ove glagole u svakoj peršoni!



plivati

ja _____

ti _____

on/ona/ono _____



roniti

ja _____

ti _____

on/ona/ono _____



biciklјati se

ja _____

ti _____

on/ona/ono _____



jisti sladoled

ja _____

ti _____

on/ona/ono _____



mi _____

vi _____

oni/one/ona _____

mi _____

vi _____

oni/one/ona _____

Mi putujemo!

Pročitaj rečenice i poveži vozila
s odgovarajućim djetetom!



Nala putuje _____. (bicikl)

Čim putuješ
ovo ljeti?

Laura putuje _____. (vlak)



Fružina putuje _____. (brod)

Luis putuje _____. (avion)

Ja putujem
ovo ljeti

Mark putuje _____. (auto)



Čim putuju dica na odmor? Različna vozila

Dica u razredu se pominaju o odmoru.

Julie: Ovo ljetno putujem  na odmor u Hrvatsku. Ja se jur jako veselim. Naš hotel je uz morje. U Hrvatskoj ćemo biti sedam dan. Ben, čim ćeš ti putovati?

Ben: Kot i svako ljetno putujemo  u Grčku. Veselim se iskati školjke na plaži. Ako kaniš ti morem jednu školjku doprimiti. Linda, kaniš i ti jednu školjku?

Linda: Da, rado! Mi ćemo ovo ljetno putovati  . Na brodu imamo veliki bazen. Ja ću vam poslati sliku kako u vodi plivam.

Leon: Tako smo i mi projduće ljetno putovali. Ljetos ćemo ostati u Austriji. Putujemo na veliko jezero. Onde se isto morem cijeli dan kupati i igrati.



Odgovori na pitanja:

Čim će Julie putovati?

Julie će putovati _____.

Čim će Ben putovati?

Ben će putovati _____.

Čim će Linda putovati?

Linda će putovati _____.

Čim će Leon putovati?

Leon će putovati _____.

brodom, avionom, autom, vlakom



Na odmoru

Počarabaj kofere, ki imaju iste rezultate farbom!

$$\begin{array}{r} 6 \\ \cdot \\ 6 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 9 \\ \cdot \\ 4 \\ = \end{array}$$

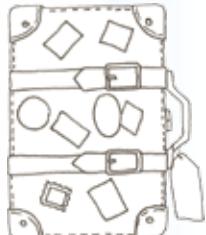
$$\begin{array}{r} 5 \\ 0 \\ - \\ 1 \\ 4 \\ = \end{array}$$



$$\begin{array}{r} 1 \\ 0 \\ 0 \\ - \\ 1 \\ 9 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 9 \\ \cdot \\ 9 \\ = \end{array}$$

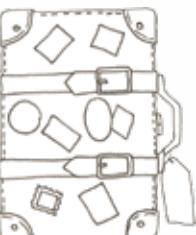
$$\begin{array}{r} 6 \\ 0 \\ - \\ 1 \\ 1 \\ = \end{array}$$



$$\begin{array}{r} 5 \\ 6 \\ : \\ 8 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 4 \\ 9 \\ : \\ 7 \\ = \end{array}$$

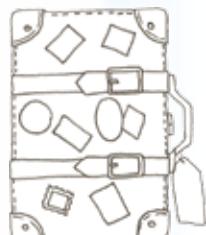
$$\begin{array}{r} 1 \\ 0 \\ 0 \\ - \\ 9 \\ 7 \\ = \end{array}$$



$$\begin{array}{r} 2 \\ 4 \\ + \\ 2 \\ 4 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 7 \\ 2 \\ - \\ 2 \\ 4 \\ = \end{array}$$

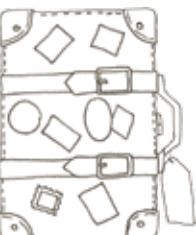
$$\begin{array}{r} 5 \\ 8 \\ - \\ 1 \\ 0 \\ = \end{array}$$



$$\begin{array}{r} 4 \\ \cdot \\ 5 \\ + \\ 1 \\ 5 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 5 \\ \cdot \\ 5 \\ + \\ 3 \\ 4 \\ = \end{array}$$

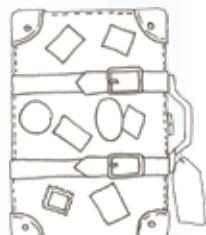
$$\begin{array}{r} 8 \\ \cdot \\ 5 \\ - \\ 5 \\ = \end{array}$$



$$\begin{array}{r} 3 \\ 3 \\ - \\ 1 \\ 3 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 4 \\ \cdot \\ 4 \\ + \\ 4 \\ = \end{array}$$

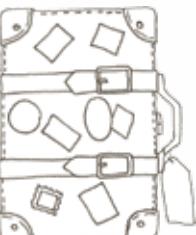
$$\begin{array}{r} 3 \\ 9 \\ - \\ 1 \\ 9 \\ = \end{array}$$



$$\begin{array}{r} 8 \\ \cdot \\ 9 \\ + \\ 1 \\ 8 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 9 \\ \cdot \\ 1 \\ 0 \\ = \end{array}$$

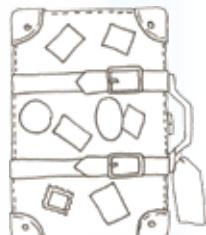
$$\begin{array}{r} 3 \\ 7 \\ + \\ 5 \\ 2 \\ = \end{array}$$



$$\begin{array}{r} 1 \\ 2 \\ + \\ 2 \\ 8 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 6 \\ \cdot \\ 6 \\ + \\ 4 \\ = \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 8 \\ \cdot \\ 4 \\ + \\ 8 \\ = \end{array}$$



Pismeno adiranje i oduzimanje

Riješi račune. Onda poredi rezultate po veličini!
Počni najmanjim rezultatom. Ku rič dostaješ?

	6	0	8	5	8	
+	2	3	1	1	6	

J

	5	7	7	5	9	
+	1	7	0	5	7	

N

	2	2	4	2	3	
+	2	1	0	5	6	

V

	5	6	8	6	6	
-	1	2	5	8	8	

A

	3	3	6	6	0	
-	1	3	4	2	5	

T

	8	2	0	6	8	
-	4	7	7	0	6	

O

	2	8	3	7	9	
-	1	5	8	8	1	

P

	3	8	1	6	8	
+	5	4	7	3	5	

E

	2	5	3	8	2	
-	1	2	5	2	6	

U



k: operiranje
znati, kako se adira i oduzima pismeno

minimulti novi moj



moj novi minimulti

„Kockaj se! Kad dojdeš na jednu
Ako dojdeš na sliku,

Španjolska

2 polja
dalje!



iraj
oć!



Austrija



Slovačka

Hrvatska

cilj

rič, odvezi se na pravilni obločić!
poj na pravilnu rič.“

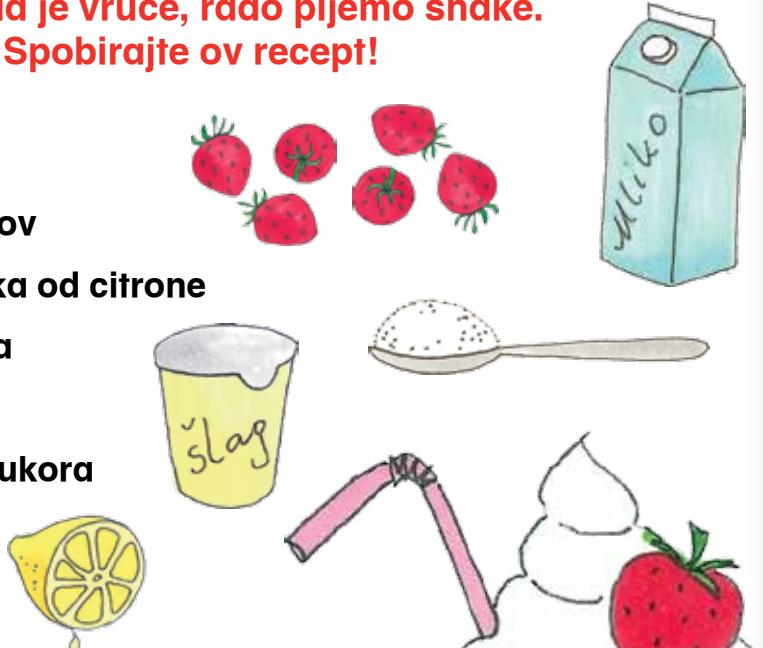
minimulti novi moj

Mlični shake

U ljeti, kad je vruće, rado pijemo shake.
Spobirajte ov recept!

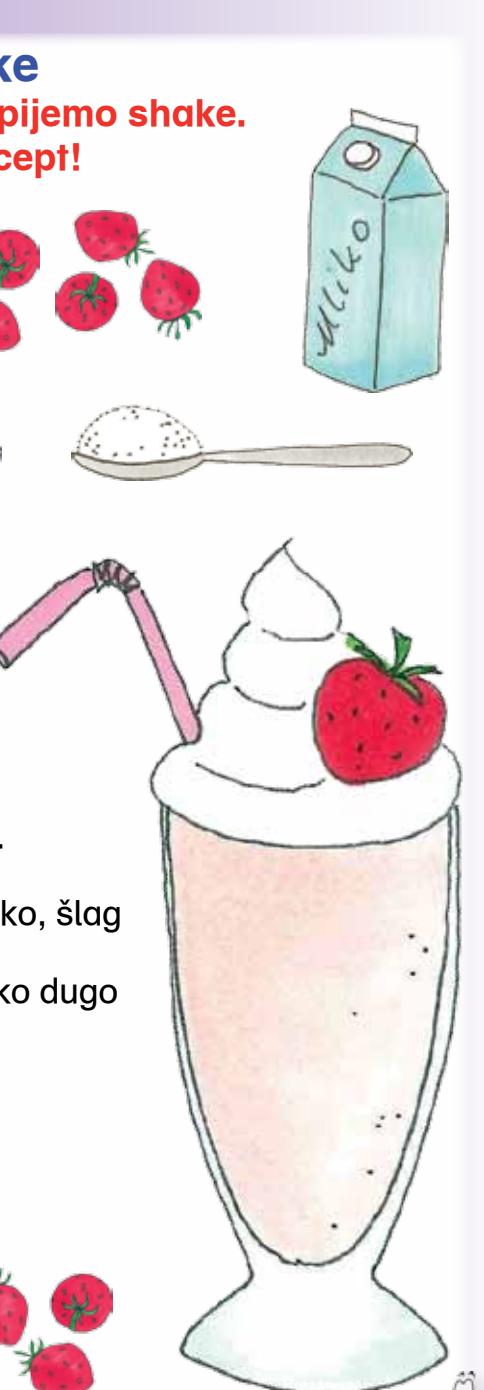
Ovo tribaš:

- 100 g jagodov
- 2 zličice soka od citrone
- 175 ml mlika
- 50 g šlag
- 1-2 žličice cukora



Djelaj ovako:

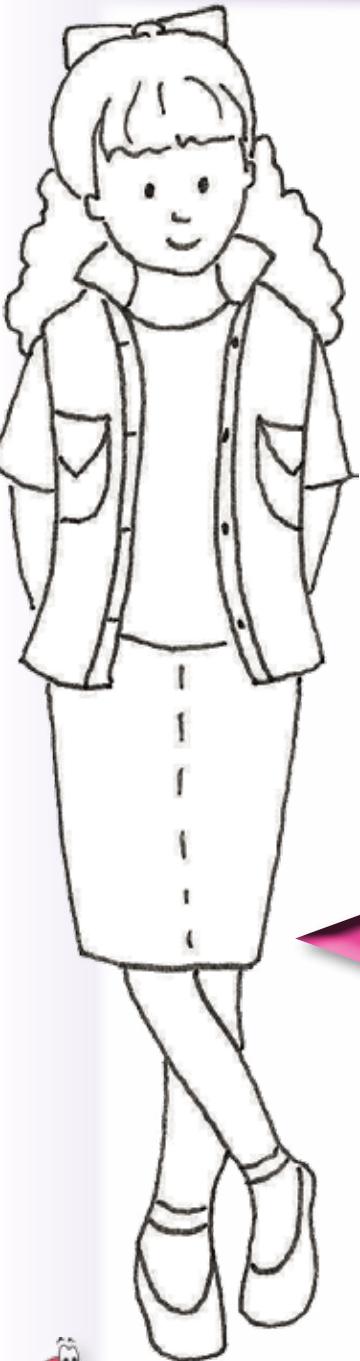
1. Operi jagode i odstrani žbričke.
2. Vrži jagode, sok od citrone, mliko, šlag i cukor u zdjelu i miksaj sve tako dugo dokle postane glatko.
3. Natoči shake u staklo.
4. Gotov je tvoj „mlični shake“!



Čuda uspjeha i dobro račenje!

k: Čitanje i djelovanje s tekstima i medijima
uzimati informacije iz tekstova,
djelati po nalogu





Na odmoru

„Čitaj i pošalj pravilno!
Kako putuju dica?“



On se zove Toni.

Toni ima svitloplavu jaknu.

On nosi kafecke hlače.

Cipele su črljene.

Ov dičak ima zelenu košulju.

Pošalj vlase črno!



Ona se zove Maksima.

Ona nosi suru suknu.

Bluza je šara.

Maksima ima žutu majicu.

Sandale su plave.

Pošalj vlase črno!



Razgovor s Bogom

Ispuni!

Gospodine Jezuše _____.

Čudakrat mi je teško da spoznam _____ Božju.

Još teže je, nju _____.

Ti nam kažeš, da put pelja
k _____ i put k _____ kroz _____.

Jezuše, ti si naš _____. Daj nam s tobom reći:
„Oče, ne kako ja hoću, nego kako ti.“

Tako ćemo postati tebi _____.

**žitku, spodobni, volju, srići,
pretkip, Kristuše, ispuniti, vjeru**



Molitva

Pominati se s Bogom!

Ako imaš prijatelje, se pominaš s njimi.

Ako si jednoč već nimate ništa za reći,
onda se slabo stoji vaše prijateljstvo.

Moliti znači:

Na Boga poslušati i njemu odgovarati.

S Bogom se pominati.

Gdo moli pokaže da prima Božje prijateljstvo.

Gdo moli, zaufa se u Boga, gradi na njegovo prijateljstvo.

Ti moreš i sama/ sam moliti tvojimi riči.

Moreš moliti i molitvu, ku si se naučila/ naučio.

Moreš se s Bogom pominati, kot ti srce govori.

Moreš moliti u zajednici, skupno.



Praznici / Odmor

HURA! Praznici stoju pred vratima. Sada ćemo imati puno slobodnoga vremena. Ča/Što ćete vi djelati u praznici? Ćete ostati doma? Ćete napraviti izlete? Ćete prebaviti odmor u Austriji ili u inozemstvu?

**Ki ostane doma, tomu se nudjaju različne mogućnosti,
kako more oblikovati slobodno vrime:**

- odmoriti se u vrtu u visećoj mriži (Hängematte)
- plivati u kupališcu ili u domaćem bazenu (Pool)
- sastati se s družicama/s tovaruši
- slušati muziku
- gledati televiziju
- bicikljati se
- igrati se nogomet
- igrati se odbojku
- napraviti izlete
- jahati, hartati se
- loviti ribe
- pišačiti



Praznici / Odmor

Neki od nas kanu prebaviti svoj odmor u Austriji, drugi opet u inozemstvu. Postoju različne mogućnosti odmora:

Odmor na morju



Odmor u brigi



Odmor na seljačkom dvoru

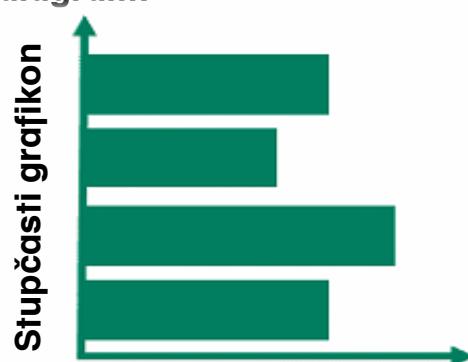
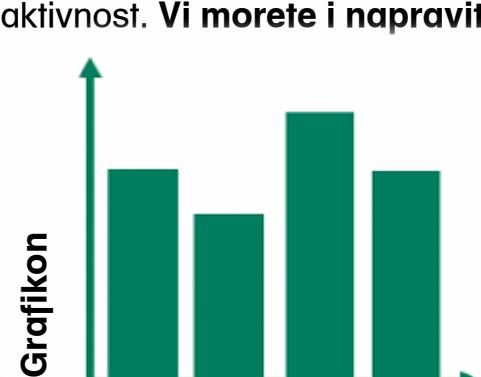


Ke od ovih aktivnosti (na str. 18) su najobljubljenije u vašem razredu? Pitajte vaše suškolare i suškolarice i napravite statistiku!

Mogući odgovor: Najvolim se sastati s tovaruši. Na drugom mjestu je kod mene „bicikljati se“, a na treтом „igrati se odbojku“.

Dajte za prvo mjesto 3 bode, za drugo dva, a za treto jedan bod.

Na koncu izračunajte, koliko bodova je „dostala“ svaka pojedina aktivnost. **Vi morete i napraviti diagram:**



Odmor u gradu



Jedni rado putuju autom, drugi opet vlakom,
zrakoplovom ili brodom.

Kade bi vi rado prebavili svoj odmor?

Kako bi rado putovali?

Od koje destinacije vi sanjate?

Ki se vozi na odmor, mora si sve sobom zeti, što prava:

majicu, bluzu, halju, haljinu, kratke plundre, duge plundre, vestu,
gaće, pidžamu, bikini, kupaće gaćice, sandale, krem za sunčanje,
sunčane očalje, pastu za zube, keficu za zube, kefu za vlase,
češalj, kreditnu karticu, pineze, bolesničku karticu (ecard),
putovnicu/pasoš i puno drugoga.



Moj kufer

Poznate igru „Moj kufer“?

Za ovu igru tribate samo najmanje dva igrače i jur morete početi!

I to ovako: Prvi igrač počne s rečenicom:

U moj kufer ču zapokati ... (na primjer: pastu za zube).

Drugi igrač ponovi i „zapoka“ dodatnu stvar:

U moj kufer ču zapokati pastu za zube i češalj.

Treti igrač ponovi i doda još jednu rič:

U moj kufer ču zapokati pastu za zube, češalj i plavu majicu.

(...i tako dalje)

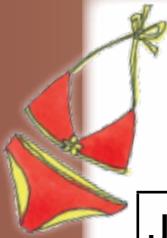
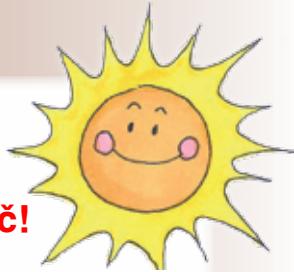
Ki napravi pogrišku, ta je izgubi. Drugi se igraju dalje. Dobitnik je, ki na koncu igre ostane zadnji i nije napravio pogrišku. Ovu igru morete igrati u školi, doma, u kupališću, u autu – zapravo svagdir.



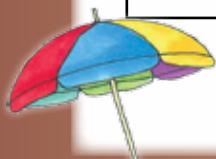
Praznici su!

Ka rečenica odgovara?

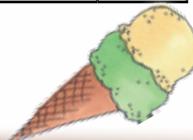
Požaraj pravilne slove. Onda napiši rič!



Juli je šesti mjesec.	B
Otpodne ručujem.	S
Jabuke i hruške su zrele.	G
Praznici su!	L
Idemo u kupališće.	A 
Početak školskoga ljeta je.	O
Moram pisati domaću zadaću.	M
Jutro moremo dugo spavati.	D
U devetom mjesecu je opet škola.	O
Godina pada i mrzlo je.	T
August je osmi mjesec.	L 
Vozim se na odmor.	E
Gledam cijeli dan televiziju.	Z
Strefim svoje prijatelje.	D



Rado jim s _____.



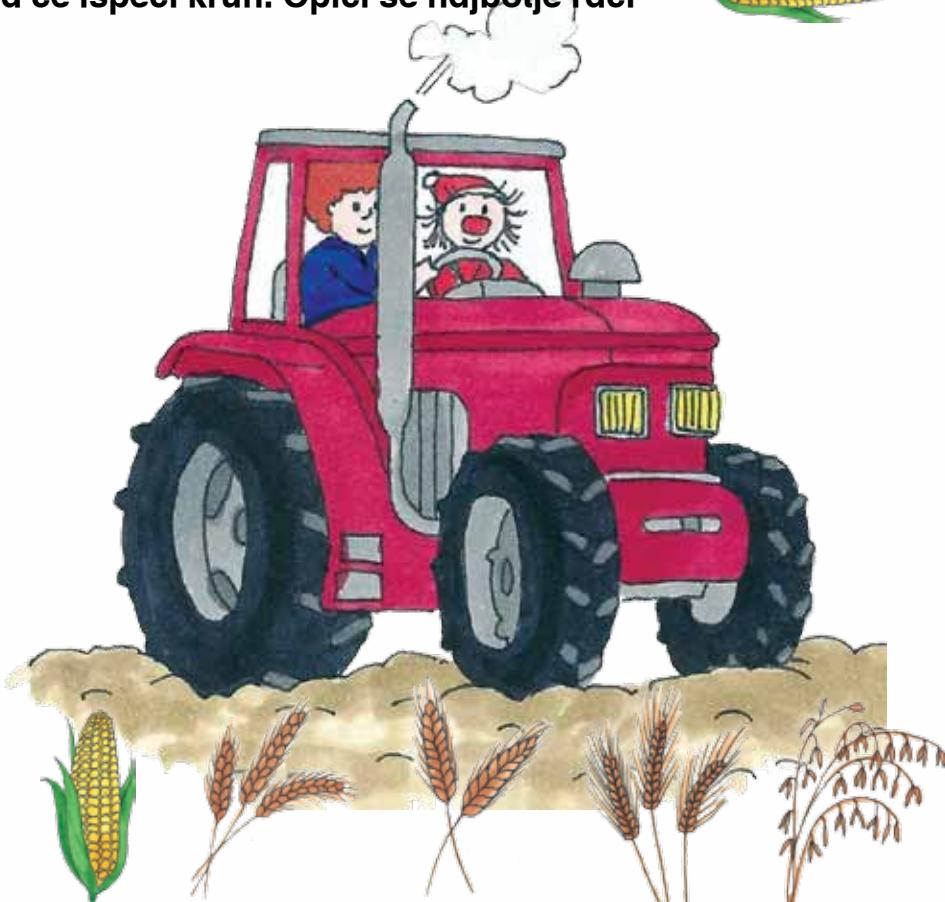
Na polju

Memo djela s tatom na polju. Oni se vozaju na traktoru.

Tata sije
su za kruh.



Mama će ispeći kruh. Opici se najbolje rači



kukorica

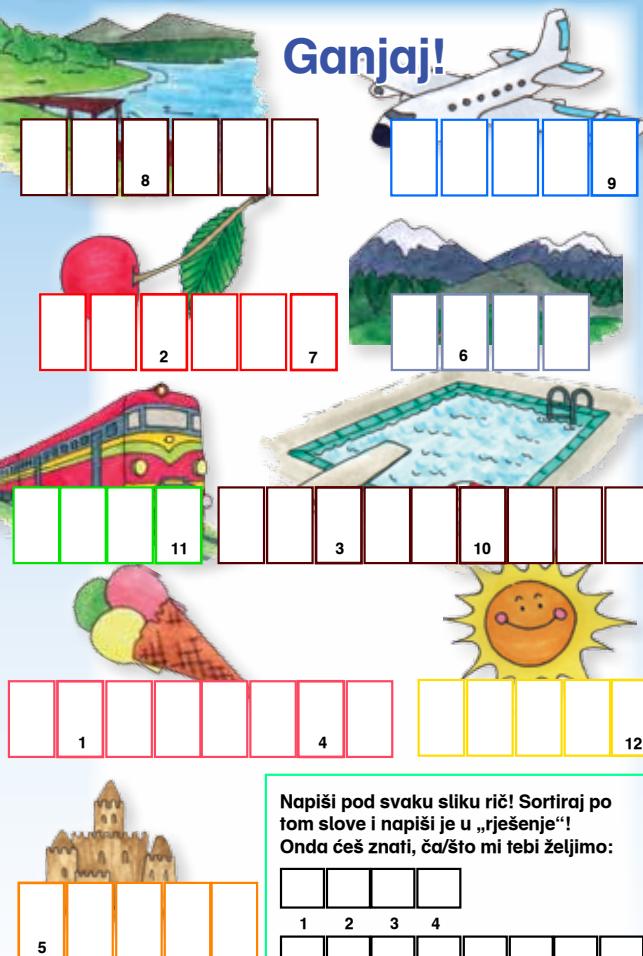
hrž

pčenica

jarac

zob





Ganjaj!

Kazalo

Na plaži ili u vodi?	2
Pravila za plivanje!	3
Ča/Što ćeš djelati u praznici?	4
Ča/Što ćeš djelati u praznici?	5
Ljeto!	6
U praznici	7
Mi putujemo!	8
Čim putuju dica na odmor? Različna vozila	9
Na odmoru	10
Pismeno adiranje i oduzimanje	11
„Igra kockom - Putovanje po Evropi“	12
„Igra kockom - Putovanje po Evropi“	13
Mlični shake	14
Na odmoru	15
Razgovor s Bogom	16
Molitva	17
Prazniki / Odmor	18
Prazniki / Odmor	19
Odmor u gradu	20
Moj kufer	21
Praznici su!	22
Na polju	23
Ganjaj!	24



Vlasnik i izdavač / Medieninhaber und Herausgeber: © 2023. HNVŠ
Narodna visoka škola gradišćanskih Hrvatov - <http://www.vhs-croates.at>
VHS der burgenländischen Kroaten in 7000 Eisenstadt, Marktstraße 3, Technologiezentrum



Odgovorno uredništvo: Kathrin Baumgartner, Maria Bognar, Štefan Bunyai, Martina Karall,
Yvonne Karall, Nina Kužat, Heidemarie Marlovits, Martin Omischl

Lektorica: Zrinka Reiter-Kinda, Koordinatorica: Vukman-Artner Karin

Ilustracije: Gabriel Jasmine - Layout i slogan: Bunyai Štefan

Opođ minimulti digital: <https://minimulti.bildungsserver.com/>

Poštanski ured ishodjanja: 7000 Željezno, Tiskara: Wograndl Druck, 7210 Matrštof

Izjava polag Zakona o mediji: „moj novi minimulti“ je časopis za školare/školarice u Gradišću.

Erklärung gemäß Mediengesetz: „moj novi minimulti“ ist eine Zeitschrift für SchülerInnen im Burgenland, verfasst in kroatischer Sprache. Gefördert vom Bundeskanzleramt aus Mitteln der Volksgruppenförderung.

minimulti
digital

